

21. ENSEÑANZA

Formación

analfabeto, *m.*, analfabetismo, *m.*, alfabeto, *m.*
alfabetizar, alfabetización, *f.*
persona, *f.* con formación/ formada/ instruida, letrada,
culto x iletrado, inculto,
con educación x con una educación
ignorante, *m.*, ignorancia, *f.*
orientación, *f.*/ conocimiento, *m.* básico/ elemental,
general x específico
sabiduría, *f.*, sabio, *m.*, académico, *m.*
científico, *m.*, ciencia, *f.*
estudioso, *m.* de algo
** la ignorancia de las leyes no quita pecado
** a ciencia cierta
** ser un pozo de ciencia
** conocer algo al dedillo
** no saber cuántas son cinco
** no saber alguien lo que pesca
** no saber dónde meterse
** no saber alguien por dónde anda/va
** ser un sabelotodo/sabidillo

Centros de enseñanza

guardería, *f.*/ parvulario, *m.* /
hacer párvulos
escuela, *f.* básica/ primaria/ colegio, *m.*,
secundaria, *f.*/ instituto, *m.*
academia, *f.*, colegio, *m.*
escuela, *f.*/ centro, *m.* de formación profesional / F.P. (Administrativo, Informática, Electricista, ...) escuela-
taller, *f.* (Jardinería, Carpintería, ...)
enseñanza, *f.* superior/ universitaria
enseñanza, *f.* pública, homologada, privada, concertada
estudios, *pl.m.* universitarios
universidad, *f.*
facultad, *f.*, escuela, *f.*
Facultad, *f.* de Filosofía y Letras
Carrera, *f.* de Filología Hispánica
Facultad, *f.* de Ingeniería Superior Agrónoma de 5 años
Escuela, *f.* de Ingeniería Técnica Agrícola de 3 años
hacer Agrícolas, *pl.f.*/ Físicas, *pl.f.*/ Químicas, *pl.f.*/ Biológicas, *pl.f.*
Ministerio, *m.* de Educación y Cultura (M.E.C.)
** sacar enseñanza de algo

Los estudios

hacer la matrícula/ matricularse en/ ingresar en un centro
hacer los exámenes
pasar/ aprobar x suspender/ tener pendiente un examen
* Me ha quedado la Lengua.
notas, *pl.f.*/calificaciones, *pl.f.*

puntuación, *f.* del uno al diez
del cero al uno: muy deficiente, *m.*
del dos al cuatro: suspenso, *m.*/ insuficiente, *m.*
cinco: suficiente, *m.*/ aprobado, *m.*
seis: bien, *m.*
siete y ocho: notable, *m.*
nueve y diez: sobresaliente, *m.*
matrícula, *f.* de honor
sacar un cinco pelado/ justito tener un notable
puntuar un examen escrito u oral
hacer un examen, un test
copiar en/ el examen
ser los primeros de la clase
tarea, *f.*
estudiar, preparar las clases, hacer los deberes,
hacer un resumen, un esquema, una sinopsis, una redacción
maestro, *m.*
profesor, *m.*/ * profe, *m.*
colegial, *m.* x escolar, *m.* x alumno, *m.*/ estudiante, *m.*
discípulo, *m.* de Ortega/ de una escuela filosófica
aprendiz, *m.* de carpintero
director, *m.*, subdirector, *m.*/ vicedirector, *m.* del centre),
secretario, *m.*, tesorero, *m.*
asociación, *f.* de padres de alumnos (A.P.A.)
conserje, *m.*, bedel, *m.*, portero, *m.*
** catear matemáticas
** sacar un rosco
** siempre estar con la misma tarea
** maestro de atar escobas
** soplar en/ el examen
** hacer una chuleta
** hacer la pelota/ la rosca
** al maestro, cuchillada
** cada maestrillo tiene su librillo

Enseñanza superior

pedir/ solicitar una beca, ser (un) becario
ser licenciado en Historia después de 5 años de carrera universitaria
licenciarse, licenciatura, *f.*
ser diplomado tras tres años de carrera universitaria
hacer la tesina de fin/ final de curso
diplomado, *m.*, diplomarse
hacer los cursos de pos(t)grado
tener los cursos de doctorado x hacer, defender la tesis
hacer la tesis x la tesina
especialidad, *f.*, especializarse en
subespecialidad, *f.*
tener el título de Doctor
jerarquía, *f.* de la Universidad
Ayudante, *m.*, *f.*/ Asistente, *m.*, *f.*
Doctor, *m.*, Catedrático, *m.*
Vicedecano, *m.*, Decano, *m.*
Vicerrector, *m.*, Rector, *m.*
Decanato, *m.*, Rectorado, *m.*

I. Texto.

Procedimiento para el ingreso en los centros universitarios

Los estudiantes que hayan finalizado el Curso de Orientación Universitaria o el segundo ciclo del plan experimental podrán continuar en la Universidad su formación intelectual y profesional matriculándose en Facultades o Escuelas Técnicas Superiores, para lo que es necesario haber aprobado las pruebas de acceso a la Universidad, y en Escuelas Universitarias, a las que se puede acceder directamente, aunque tienen preferencia los alumnos que hayan superado las mencionadas pruebas de acceso.

Se podrá solicitar el inicio de estudios en cuantas Universidades se desee, si bien para cada Universidad se habrá de formalizar una única instancia, en la que se detallará por qué el alumno prefiere matricularse.

No obstante, y como consecuencia del elevado número de estudiantes que desean matricularse en ellas, las Universidades de las Comunidades Autónomas de Madrid y Cataluña cuentan con un régimen especial, respecto del cual conviene tener presente que se puede solicitar plaza si concurren en el aspirante algunas de las siguientes características:

* Si se han realizado los estudios de C.O.U. o del segundo ciclo en algún centro de estas Comunidades.

* Si se le autoriza al estudiante el ingreso en alumno de sus centros para justificar debidamente el cambio de residencia.

- 1. ¿Cuáles son las condiciones para poder ingresar en la universidad en España?**
- 2. ¿Hay algún límite en el número de universidades en las que el estudiante puede solicitar ingreso?**
- 3. ¿Son iguales las reglas de selección de los aspirantes en todas las universidades?**

I. Ejercicios.

1. Vuelve a leer el texto anterior.

- Fíjate en el uso del subjuntivo y del futuro, y explícalo.
- Busca en el texto verbos con régimen, ¿con qué preposiciones se pueden unir los mismos verbos en otros contextos?
- Compara las condiciones de ingreso en las universidades españolas con las de nuestro país. ¿Cuál es la diferencia?
- ¿Sabes cuáles son las facultades pertenecientes a nuestra universidad? Enuméralas añadiendo información básica sobre las carreras que se pueden estudiar en cada una de ellas.

2. Explica la diferencia. Forma frases.

- letrado, *m.* x letrado, *m.*;
- aula, *f.* x clase, *f.*;
- estudioso, *m.* x estudiante, *m.*;
- formación, *f.* x formulación, *f.*

3. ¿En qué situaciones se pueden utilizar las siguientes frases hechas? Da ejemplos.

- sacar enseñanza de algo;
- siempre estar con la misma tarea;
- conocer algo al dedillo;
- no saber cuántas son cinco.

4. Lee el texto con atención.

- Completa el texto con las formas correspondientes de los verbos adecuados.
- Traduce.

consultar; colear; darse; escoger; estudiar; exigir; haber; hacer; hacer sonar; negarse; ocupar; recibir; reclamar; reiterar; respetarse; seguir.

MANIFESTACIÓN DE PADRES DE SALOU PARA PEDIR LA ENSEÑANZA EN CASTELLANO

Un centenar de personas ayer la convocatoria para una línea de enseñanza en castellano en la escuela pública Santa María del Mar de Salou. Los padres y alumnos, procedentes de colegios de Salou, ayer durante poco más de una hora el vestíbulo de entrada del colegio, sus pitos y consignas contra la inmersión lingüística sólo en catalán en las escuelas, tal como el día anterior en la escuela Europa, también de Salou.

Después de telefónicamente con el Departamento de Enseñanza, el director de la escuela a una comisión de padres, a quienes la postura de la Generalitat de Cataluña asumida en un comunicado: „. los derechos individuales en el parvulario y el ciclo inicial. En consecuencia atención individualizada a los niños quienes además adaptaciones curriculares.” Con ello la demanda de los padres que la opción de poder el castellano como la lengua de enseñanza de sus hijos, y que éstos el catalán como segundo idioma.

5. Describe:

- el mobiliario de un aula;
- el trabajo del bedel;
- la disposición de una escuela.

6. Compara los significados de estas palabras. ¿Hasta qué punto son sinónimas?

- educación, *f.*; enseñanza, *f.*; instrucción, *f.*; formación, *f.*;

- b) estudiante, *m.*; alumno, *m.*; aprendiz, *m.*; discípulo, *m.*;
- c) iletrado, *m.*; analfabeto, *m.*; ignorante, *m.*

7. Escoge un tema y escribe una redacción de 200 palabras.

- a) Notas en la escuela: ¿estímulo o frustración para el alumno?
- b) Ventajas y desventajas de métodos alternativos de enseñanza en las escuelas básicas
- c) ¿Es pagar la matrícula un obstáculo para estudiantes de familias con ingresos bajos?

8. Traduce.

Poskytnout všem bezplatné vzdělání; bojovat proti negramotnosti; pořádat různé vzdělávací kurzy; chodit na střední školu; podat přihlášku na vysokou školu; oznámkovat slohové práce; odvést děti do školky; pracovat jako školník; připravovat doktorskou práci; studovat dva obory na univerzitě; být odborníkem na římské právo; propadat z matematiky; opisovat písemku; napovídat při zkoušení; dělat si výpisky z učebnice; úspěšně složit všechny zkoušky; mít velký všeobecný přehled; být vzdělaný; napsat si domácí úkoly; zapsat dítě na soukromou školu; vyžadovat výuku v mateřštině; jeden z významných žáků Sokratovy školy.